

# 2022

## Aruanne

(vastavalt määruse (EL) nr 806/2014 artikli 92 lõikele 4)

**eelarveaasta 2022 tingimuslike kohustuste kohta, mis tulenevad Ühtse Kriisilahendusnõukogu, nõukogu või komisjoni tegevusest määruses (EL) nr 806/2014 sätestatud ülesannete täitmisel**



EUROOPA  
KONTROLLIKODA

ET

EUROOPA KONTROLLIKODA  
12, rue Alcide De Gasperi  
1615 Luxembourg  
LUKSEMBURG

Tel. +352 4398-1  
Päringud: [eca.europa.eu/et/Pages/ContactForm.aspx](http://eca.europa.eu/et/Pages/ContactForm.aspx)  
Veebisait: [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)  
Twitter: @EJAuditors

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab internetist Euroopa serverist (<http://europa.eu>).

Luxembourg: Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, 2023

PDF ISBN 978-92-849-0032-9 doi:10.2865/845722 QJ-05-23-115-ET-N

**Lühidalt aruandest**

Ühtne kriisilahenduskord on ELi süsteem, millega juhitakse raskustes olevate euroala pankade kriisilahendust. Ühtsel Kriisilahendusnõukogul (SRB) on selles koos Euroopa Komisjoni ja Euroopa Ülemkoguga keskne roll. SRB haldab ühtset kriisilahendusfondi, mida võib kasutada pankade kriisilahenduse toetamiseks. Kontrollikojal on kohustus esitada igal aastal aruanne mistahes tekkivate tingimuslike kohustuste kohta.

Eelarveaasta 2022 kohta komisjon ja nõukogu tingimuslikest kohustustest ei kajastanud. Ühtne Kriisilahendusnõukogu kajastas oluliselt suurema summa kui 2021. aasta raamatupidamise aastaaruandes avaldatud summa, peamiselt pankade 2022. aastal esitatud uute väidete tõttu. SRB ei kajastanud ühtegi kriisilahendusotsuseid puuduvat tingimuslikku kohustust. Me ei leidnud tõendeid, mis oleksid SRB hinnanguga sisuliselt vastuolus.

# Sisukord

	Punkt
<b>Kokkuvõte</b>	I–VII
<b>Sissejuhatus</b>	01–04
<b>Aruande õiguslik alus</b>	01
<b>Tingimuslikud kohustused: määratlus ja kajastamise kriteeriumid</b>	02
<b>Taustteave ühtse kriisilahenduskorraga seotud tingimuslike kohustuste kohta</b>	03–04
<b>Auditi ulatus ja käsitlusviis</b>	05–07
<b>Auditi ulatus</b>	05
<b>Auditi käsitlusviis</b>	06–07
<b>Tähelepanekud</b>	08–32
<b>I osa. SRB tingimuslikud kohustused</b>	08–27
Kriisilahendusotsustest ja kriisilahendusest loobumise otsusest tulenevate kohtumenetlustega seotud tingimuslikud kohustused	09–13
Võlausaldajate võrdse kohtlemise põhimõttega seotud tingimuslikud kohustused	14
Tingimuslikud kohustused, mis tulenevad pankade osamaksetest ühtsesse kriisilahendusfondi ELi tasandil	15–24
Tingimuslikud kohustused, mis tulenevad ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud liikmesriikide tasandi kohtuasjadest	25–26
Kohtuvaidlustega seotud sisekontrollid	27
<b>II osa. Komisjoni tingimuslikud kohustused</b>	28–30
<b>III osa. Nõukogu tingimuslikud kohustused</b>	31–32
<b>Järeldused ja soovitused</b>	33–38
<b>Lisad</b>	
<b>I lisa. Eelmise aasta soovituste põhjal võetud meetmed</b>	

**Lühendid**

**Mõisted**

**Ühtse Kriisilahendusnõukogu vastus**

**Komisjoni vastused**

**Nõukogu vastus**

**Auditirühm**

## Kokkuvõte

**I** Kontrollikojal on juriidiline kohustus anda igal aastal aru Ühtse Kriisilahendusnõukogu, Euroopa Komisjoni ja nõukogu tingimuslikest kohustustest, mis tekivad nende kriisilahendusülesannete täitmisel. Hindasime, kas need kolm organit olid avalikustanud oma ülesannetest tulenevad seotud riskid asjakohaste tingimuslike kohustuste kaudu. 2023. aasta juunis (2022. aasta raamatupidamise aastaaruande sulgemise kuupäev) oli kolme organi vastu ELi ja liikmesriikide tasandil käimas mitu kohtumenetlust seoses nende kriisilahendusülesannetega.

**II** 2022. aasta lõpus oli Banco Popular Español S.A. suhtes pooleli 104 ELi tasandi kohtuasja. Üldkohtu 1. juuni 2022. aasta nelja otsuse peale esitati viis apellatsioonkaebust. Otsustes kinnitati kriisilahendusotsuse õiguspärasust ja jäeti kahju hüvitamise hagi rahuldamata. Lisaks on liikmesriikide kohtutes veel pooleli 334 haldusmenetlust ja kohtuasja Banco Popular Españoli kriisilahenduse kohta.

**III** Ühtne Kriisilahendusnõukogu võttis 1. märtsil 2022 vastu kriisilahenduskeemid Sberbank d.d ja Sberbank Banka d.d. kohta ning kriisilahendusest loobumise otsuse Sberbank Europe AG kohta. Sberbank Europe AG Austrias ja tema emaettevõtja Venemaal esitasid seejärel Üldkohtule kaheksa hagi. 2023. aasta keskpaigaks oli pooleli viis riigisisest haldus- ja kohtumenetlust seoses Sberbanki üksuste kriisilahendusega.

**IV** Ühtne Kriisilahendusnõukogu esitas need küll oma raamatupidamise aastaaruandes, aga ei avalikustanud nende kriisilahendusotsuste ja kriisilahendusest loobumise otsustega seotud tingimuslike kohustusi, kuna ta leidis, et nendega seotud risk on väike. Ühtne Kriisilahendusnõukogu avalikustas asjaomaste liikmesriikide kohtuasjadega seotud tingimuslike kohustuste laadi, kuid kriisilahenduse õigusraamistiku iseärasuste ja nende üksuste suhtes võetud kriisilahendusmeetmete konkreetsete asjaolude tõttu ei olnud tal võimalik hinnata potentsiaalset finantsmõju.

**V** Ühtne Kriisilahendusnõukogu kogub pankadelt ühtsesse kriisilahendusfondi tehtavaid ennetavalt kogutavaid osamakseid. Neid osamakseid võib kasutada pankade kriisilahenduse toetamiseks. 2023. aasta juuni seisuga oli ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate otsuste vastu Euroopa Liidu Üldkohtus pooleli 86 kohtuasja. Pangad esitasid Ühtse Kriisilahendusnõukogu vastu uusi väiteid. Selle tulemusena avalikustas SRB tingimuslikud kohustused summas 1887 miljonit eurot, mis on seotud võimaliku tagasimaksega ühtsest kriisilahendusfondist ja 4,6 miljonit eurot võimalike õigusabikulude katmiseks. SRB ei avalikustanud tingimuslike kohustusi seoses

liikmesriikide pooleliolevate kohtumenetlustega ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate otsuste vastu, kuna ta peab riski väheoluliseks.

**VI** Läbiviidud menetlustele, kogutud tõenditele ja 2022. aasta raamatupidamiskontode sulgemise ajal kättesaadavale teabele tuginedes ei ole meieni jõudnud midagi, mis lubaks meil uskuda, et nende kriisilahendusülesannete täitmisest Ühtse Kriisilahendusnõukogu, komisjoni ja nõukogu ees tulenevaid tingimuslikke kohustusi oleks oluliselt väärkajastatud.

**VII** Soovitame Ühtsel Kriisilahendusnõukogul tugevdada oma sisekontrollisüsteeme kontode sulgemiseks, et dokumenteerida piisavalt oma põhjendused nende menetluses olevate ELi kohtuasjade kohta, mille puhul peetakse riski väikeseks.

# Sissejuhatus

## Aruande õiguslik alus

**01** Ühtse kriisilahenduskorra määruse artikli 92 lõikes 4 on sätestatud, et kontrollikoda „koostab aruande, milles käsitletakse tingimuslikke kohustusi (kas SRB-le, nõukogule, komisjonile või teistele), mis tulenevad SRB, nõukogu või komisjoni tegevusest nimetatud määruses sätestatud ülesannete täitmisel“.

## Tingimuslikud kohustused: määratlus ja kajastamise kriteeriumid

**02** Tingimuslik kohustus<sup>1</sup> on määratletud kui:

- o võimalik möödunud sündmusest tekkinud kohustus, mille olemasolu kinnitab vaid ühe või mitme ebakindla tulevikusündmuse toimumine või mittetoimumine, mis ei ole täielikult Euroopa Liidu kontrolli all; või
- o olemasolev möödunud sündmustest tekkinud kohustus, mida ei ole kajastatud, sest ei ole tõenäoline, et kohustuse arveldamiseks tuleb loovutada majanduslikku kasu või tootlust sisaldavaid majandusressurse, või kuna kohustuse summat ei saa piisava usaldusväärsusega mõõta.

## Taustteave ühtse kriisilahenduskorraga seotud tingimuslike kohustuste kohta

**03** Ühtse kriisilahenduskorra määruse kohaste ülesannete täitmisel võivad SRB, nõukogu ja komisjon võtta tingimuslikke kohustusi, mis on seotud käimasolevate kohtumenetlustega (ELi või liikmesriikide kohtutes) seoses järgmisega:

- o **kriisilahendusotsused ja kriisilahendusest loobumise otsused,**

---

<sup>1</sup> Rahvusvaheline avaliku sektori raamatupidamisstandard nr 19 (tingimuslikud kohustused ja tingimuslikud varad) ning ELi raamatupidamiseeskiri nr 10.



- o **võlausaldajate võrdse kohtlemise põhimõte:** peamiste omandiõiguste tagamiseks nähakse **ühtse kriisilahenduskorra määrusega** ette, et ühegi võlausaldaja olukord ei tohi kriisilahendusmenetluse puhul kujuneda halvemaks kui tavalise maksejõuetusmenetluse puhul.

**04** Lisaks võivad SRB-I olla tingimuslikud kohustused, mis on seotud pooleliolevate kohtumenetlustega, mis käsitlevad **ühtsesse kriisilahendusfondi** tehtavate osamaksete arvutamist ja kogumist krediitiasutustelt ja investeerimisühingutelt (käesolevas aruandes edaspidi „**pangad**“).

# Auditi ulatus ja käsitusviis

## Auditi ulatus

**05** Käesolevas auditiaruandes hindasime, kas SRB, komisjon ja nõukogu olid nõuetekohaselt avalikustanud tingimuslikud kohustused, mis tulenevad nende [ühtse kriisilahenduskorra määruse](#) kohastest ülesannetest.

## Auditi käsitusviis

**06** Auditi jaoks koostasime valimi ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtuasjadest, mis on ELi kohtutes pooleli, ning vaatasime läbi teabe, mis on seotud ühtse kriisilahenduskorraga seotud liikmesriikide kohtutes pooleliolevate kohtuasjade ja ühtse kriisilahenduskorraga seotud haldusmenetlustega. Meie auditi tõendusmaterjal sisaldas teavet, mis koguti intervjuude käigus, ning SRB, komisjoni ja nõukogu dokumentidest ning institutsiooniväliste juristide esitiskirjadest. Analüüsisime ka mitme riikliku kriisilahendusametuse tõendeid ja avalikult kättesaadavaid andmeid.

**07** Käesolevas aruandes keskendutakse peamistele arengutele, mis mõjutavad 2022. aasta raamatupidamise aastaaruannet. Üksikasjad varasemate arengute kohta on esitatud [2021. aasta aruandes](#).

# Tähelepanekud

## I osa. SRB tingimuslikud kohustused

**08** Tabelis 1 on näidatud SRB 2022. aasta raamatupidamise aastaaruandes esitatud selliste ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetluste arv, mis puudutavad SRBd ja nendega seotud tingimuslikke kohustusi kogusummas 1,892 miljardit eurot<sup>2</sup>. Meil puudub teave, mis annaks alust arvata, et SRB kriisilahendusülesannete täitmisest tulenevaid tingimuslikke kohustusi oleks oluliselt väärkajastatud.

**Tabel 1. SRBd ja sellega seotud tingimuslikke kohustusi puudutavad ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetlused 15. juuni 2023. aasta seisuga**

Kirjeldus	ELi kohtutes pooleliolevate kohtuasjade arv	Liikmesriikide kohtutes pooleliolevate kohtu- või haldusmenetluste arv	Neist tulenevad ja SRB raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud tingimuslikud kohustused (miljonites eurodes)
<b>Kriisilahendusotsused ja kriisilahendusest loobumise otsused</b>	<b>115</b>	<b>339</b>	<b>0</b>
<i>Banco Popular Español S. A. kriisilahendus</i>	104	334	0
<i>Sberbank Europe AG kriisilahendusest loobumise otsus</i>	2	0	0
<i>Sberbank banka d.d. kriisilahendus</i>	3	3	0
<i>Sberbank d.d. kriisilahendus</i>	3	2	0

<sup>2</sup> Ühtse Kriisilahendusnõukogu eelarveaasta 2022 lõplik raamatupidamise aastaaruanne, lk 33.

Kirjeldus	ELi kohtutes pooleliolevate kohtuasjade arv	Liikmesriikide kohtutes pooleliolevate kohtu- või haldusmenetluste arv	Neist tulenevad ja SRB raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud tingimuslikud kohustused (miljonites eurodes)
<i>ABLV panga ja PNB Banka kriisilahendusest loobumise otsus</i>	3	0	0
Banco Popular Español S.A. võlausaldajate võrdse kohtlemise otsus	6	0	0
<b>Ennetavalt kogutavad osamaksed</b>	<b>86</b>	<b>198</b>	<b>1 892</b>
<b>KOKKU</b>	<b>207</b>	<b>537</b>	<b>1 892</b>

Allikas: Euroopa Kontrollikoda SRB 2022. aasta raamatupidamise aastaaruande (selle allkirjastamise seisuga) ja SRB andmete põhjal; välja arvatud kohtuasjad, milles taotletakse üksnes juurdepääsu dokumentidele, kulude maksustamise menetlused ja personaliküsimustega seotud kohtuasjad, mis ei ole seotud SRB ühtse kriisilahenduskorra määruse kohaste ülesannetega.

## Kriisilahendusotsustest ja kriisilahendusest loobumise otsusest tulenevate kohtumenetlustega seotud tingimuslikud kohustused

### Banco Popular Españoli kriisilahendusotsuse vastu esitatud hagid

**09** Esimene kriisilahendusotsus tehti 2017. aastal ja puudutas Banco Popular Español S.A.-d (BPE). Otsus hõlmas kõikide kapitaliinstrumentide allahindamist ja konverteerimist koos panga müümisega Banco Santander S.A.-le ühe euro eest. Komisjon kiitis kriisilahenduskeemi heaks.

**10** 2022. aasta lõpus oli Euroopa Liidu Kohtus SRB vastu seoses BPEga pooleli 104 kohtuasja. Üldkohus kinnitas oma 1. juuni 2022. aasta viies otsuses (mida käsitleti näidiskohtuasjadena), et SRB otsus BPE kriisilahenduse kohta ja komisjoni otsus, millega see kriisilahenduskeem heaks kiideti, on õiguspärased. Lisaks jäeti kahju hüvitamise hagi rahuldamata ning hagejatelt mõisteti välja kohtukulud. Neist nelja otsuse peale on esitatud viis apellatsioonkaebust. Apellant on ühe neist tagasi võtnud<sup>3</sup>. Võttes arvesse Üldkohtu 1. juuni 2022. aasta otsuseid ja hagejate esitatud väiteid,

<sup>3</sup> Kohtuasi C-539/22 P.

peab SRB nende uute kohtuasjade negatiivse tulemuse tõenäosust väikeseks. Samuti on SRB vastu esitatud neli uut kahjunõuet<sup>4</sup>, mis peatatakse kuni lõpliku otsuse tegemiseni viie apellatsioonkaebuse kohta. Me ei leidnud SRB hinnangule vastu käivaid tõendeid.

**11** Lisaks on riigi tasandil pooleli 334 BPE kriisilahendusega seotud haldus- ja kohtumenetlust Hispaania riikliku kriisilahendusametuse vastu. SRB leiab, et oht, et liikmesriikide kohtud teevad kohaliku kriisilahendusametuse suhtes otsuse, millega tunnistatakse tema otsus õigusvastaseks, on väike. Me ei leidnud SRB hinnangule vastu käivaid tõendeid.

### **Hagid Sberbank d.d. ja Sberbank banka d.d. kriisilahendusotsuse ning Sberbank Europe AG kriisilahendusest loobumise otsuse vastu**

**12** 2022. aastal otsustas SRB võtta Sberbank d.d. ja Sberbank banka d.d. suhtes kriisilahendusmeetmed. Mõlemal juhul võttis SRB vastu kriisilahenduskeemi, milles nähakse ette ettevõtte võõrandamise vahendi kasutamine. SRB otsustas, et Sberbank Europe AG kriisilahendus ei olnud avalikes huvides, seega algatati panga suhtes riigisisese õiguse alusel tavaline maksejõuetusmenetlus ilma ühtse kriisilahendusfondi osaluse või toetuseta. Sberbank Europe AG ja Sberbank of Russia OAO esitasid Üldkohtule kaheksa hagi. Neist neli<sup>5</sup> olid SRB ja komisjoni kriisilahendusotsuste vastu, millest kaks<sup>6</sup> olid ühtlasi ka nõukogu vastu. Veel kaks kohtuasja<sup>7</sup>, mis olid esitatud ainult SRB vastu, puudutasid SRB otsust Sberbank Europe AG kriisilahendusest loobumise kohta. Veel kaks kohtuasja<sup>8</sup> (samuti ainult SRB vastu) olid seotud kriisilahendusmeetmega seotud kuludega. Menetluse praeguses etapis ja kättesaadavale teabele tuginedes peab SRB pooleliolevatest kohtuasjadest põhjustatud majandusressursside väljavoolu vähetõenäoliseks. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

**13** 2022. aasta lõpu seisuga on liikmesriikide kohtutes pooleli viis haldus- ja kohtumenetlust Sberbanka kriisilahenduse kohta. Kui liikmesriikide kohtutes pooleli

---

<sup>4</sup> Kohtuasjad [T-294/22](#), [T-474/22](#), [T-475/22](#) ja [T-477/22](#).

<sup>5</sup> [T-523/22](#), [T-524/22](#) ja kohtuasjad [T-525/22](#) ja [T-526/22](#), mille Üldkohus tunnistas vastuvõetamatuks (kohtumäärus, 10. oktoober 2023).

<sup>6</sup> Üldkohus tunnistas need kaks kohtuasja vastuvõetamatuks osas, milles need olid suunatud nõukogu vastu (8. septembri 2023. aasta määrus kohtuasjades [T-523/22](#) ja [T-524/22](#)).

<sup>7</sup> [T-450/22](#), [T-524/22](#) ja kohtuasjad [T-527/22](#) ja [T-526/22](#), mille Üldkohus tunnistas vastuvõetamatuks (kohtumäärus, 10. oktoober 2023).

<sup>8</sup> Kohtuasjad [T-571/22](#) ja [T-572/22](#).

olevate kohtumenetlustes tehakse otsus hageja kasuks, mistõttu peab riiklik kriisilahendusasutus maksma kahjuhüvitist, võib SRB olla sunnitud vastavad summad täielikult või osaliselt hüvitama<sup>9</sup>. Praeguses etapis leiab SRB, et nende kohtuvaidluste tulemusi on raske mõistlikult prognoosida ja hinnata nende võimalikku finantsmõju. See tuleneb kriisilahenduse õigusraamistiku omadustest ja nende üksuste suhtes võetud kriisilahendusmeetme konkreetsetest asjaoludest. SRB avalikustas seega nende kohtuvaidlustega seotud tingimuslike kohustuste laadi, kuid tal ei ole võimalik kvantifitseerida selle finantsmõju. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

### Võlausaldajate võrdse kohtlemise põhimõttega seotud tingimuslikud kohustused

**14** Üldkohtus on pooleli kuus kohtuasja seoses SRB 17. märtsi 2020. aasta otsusega, milles otsustati, kas BPE endistele aktsionäridele ja võlausaldajatele tuleks maksta hüvitist (nn kolmanda hindamise otsus). Võttes arvesse Üldkohtu 1. juuni 2022. aasta otsuseid ja hagejate esitatud väiteid, peab SRB nende kohtuasjade negatiivse tulemuse tõenäosust väikeseks. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

### Tingimuslikud kohustused, mis tulenevad pankade osamaksetest ühtsesse kriisilahendusfondi ELi tasandil

**15** Pangandusliidu pangad on õiguslikult kohustatud tegema ühtsesse kriisilahendusfondi iga-aastaseid *ennetavalt kogutavaid osamakseid*, mis põhinevad nende suurusel ja individuaalsel riskiprofiilil (kui see on asjakohane), ja mida arvutatakse [komisjoni delegeeritud määruses \(EL\) 2015/63](#) sätestatud meetodika alusel, võttes arvesse SRB arvutatud aasta sihttaset (vt [1. selgitus](#)).

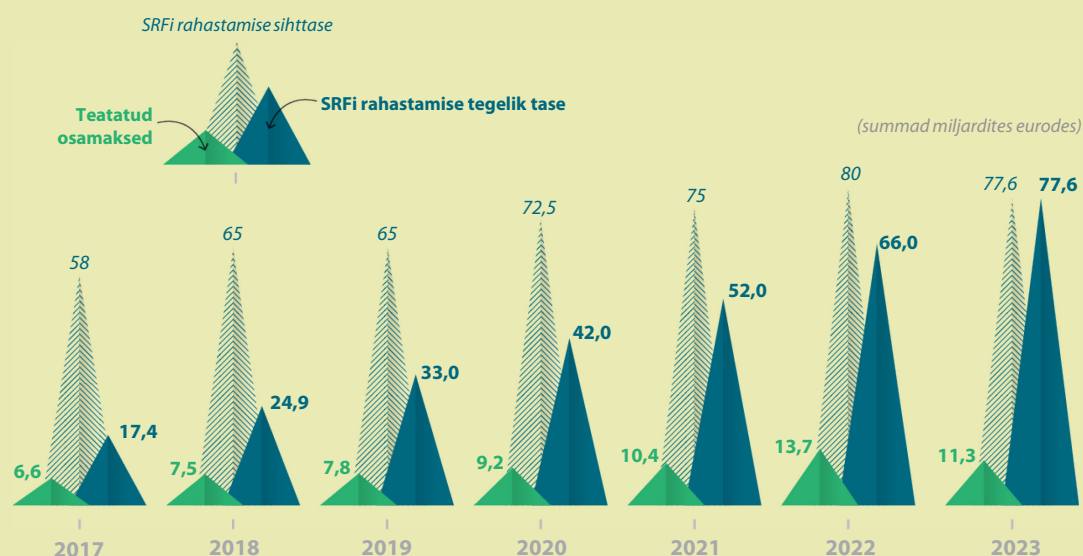
---

<sup>9</sup> Ühtse kriisilahenduskorra määruse artikli 87 lõige 4.

## 1. selgitus

### Ühtne kriisilahendusfond

Ühtne kriisilahendusfond loodi esialgu kaheksaks aastaks, mis lõpeb 31. detsembril 2023. Ühtse kriisilahendusfondi lõplik sihttase, mis tuleb saavutada esialgse perioodi lõpuks, peaks olema vähemalt 1% kõigi osalevates liikmesriikides tegevusloa saanud pankade tagatud hoiuste kogusummast. SRB kehtestas aastase sihttaseme kooskõlas oma juriidilise kohustusega saavutada ühtse kriisilahendusfondi sihttase 31. detsembriks 2023. Nagu näidatud allpool esitatud joonisel, ajakohastati selle sihttaseme prognoosi igal aastal.



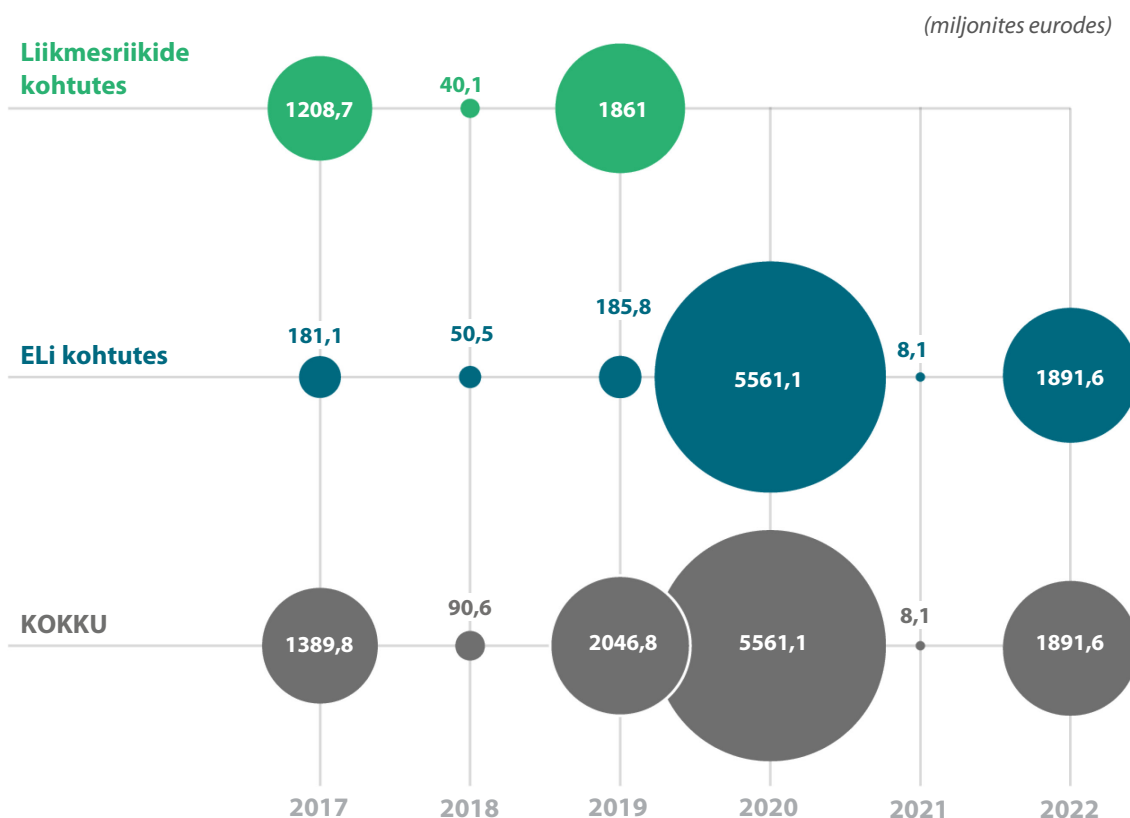
Allikas: Euroopa Kontrollikoda SRB andmete põhjal (2015. ja 2016. aasta osamaksed sisalduvad 2017. aasta koondsummas). Joonisel näitavad „teatatud osamaksed“ aasta sihttasest, mida on kohandatud eelmiste aastate korrigeerimistega ja osaga 2015. aasta osamaksetest, mis esialgse perioodil järk-järgult tasaarvestatakse. Ühtse kriisilahendusfondi tegelik tase 2023. aastal hõlmab ka ühtse kriisilahendusfondi rahalt teenitud intresse ja investeerimisportfelli tootlust.

**16** SRB 2022. aasta lõpliku raamatupidamise aastaaruande allkirjastamise ajal oli ELi kohtutes SRB vastu pooleli 86 ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud menetlust. 2021. aasta vastav näitaja oli 63.

**17** SRB avalikustas oma 2022. aasta lõplikus raamatupidamise aastaaruandes 1,887 miljardi euro suuruses summas ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud tingimuslikke kohustusi. 2021. aastal avalikustati neid summas 5,5 miljonit eurot (vt punktid [18–23](#)). Need puudutasid 39 Üldkohtus pooleli olevat kohtuasja (2021. aastal 8 kohtuasja). Samuti avalikustas ta tingimuslikud kohustused summas

4,6 miljonit eurot seoses 72 kohtuasjaga. Summa vastab hagejate kohtukuludele, mille tasumist Euroopa Liidu Kohus võiks SRB-lt nõuda (vt [joonis 1](#)). Võrdluseks võib tuua, et 2021. aastal oli see summa 51 kohtuasja puhul 2,5 miljonit eurot.

### Joonis 1. Ennetavalt kogutavatest osamaksetest tingitud tingimuslike kohustuste kajastamine SRB raamatupidamises (2017–2022)



Allikas: SRB 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne: 1,887 miljardit eurot tingimuslike kohustuste seoses ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate kohtuasjadega ELI tasandil ja 4,5 miljonit eurot seoses pooleliolevate kohtuasjade kohtukuludega.

#### Ühtse kriisilahendusfondi sihttasemega seotud kohtuvaidlused

**18** Ligikaudu **96%** kõigist 2022. aasta raamatupidamise aastaaruandes avaldatud tingimuslikest kohustustest tuleneb 2022. aasta ennetavalt kogutavate osamaksete perioodi uutest kohtuvaidlustest, mis on peamiselt seotud ühtse kriisilahendusfondi sihttaseme kohta esitatud uute väidetega (vt punktid [22](#) ja [23](#)).

**19** Ühtse kriisilahendusfondi sihttase ja sellega seotud ennetavalt kogutavad osamaksud on määratletud [ühtse kriisilahenduskorra määruse](#) artiklites 69 ja 70. SRB leidis, et [ühtse kriisilahenduskorra määruses](#) toodud sihttase on oma olemuselt dünaamiline. See muutub esialgsel perioodil, sest sihttase peab põhinema tagatud hoiuste prognoositaval summal esialgsel perioodi lõpus 31. detsembril 2023. Seetõttu



leiab SRB, et ühtse kriisilahenduskorra määruse artikli 70 lõiget 2 ei saa alati kohaldada või vähemalt mitte rangelt. Selle põhjuseks on asjaolu, et lõpliku sihttaseme saavutamiseks, järgides samal ajal ka [ühtse kriisilahenduskorra määruse](#) artikli 70 lõikes 2 ennetavalt kogutavatele osamaksetele sätestatud maksimummäära (12,5%), oleks SRB pidanud esialgse perioodi alguses täpselt hindama, kui suur oleks tagatud hoiuste summa selle perioodi lõpus. Tagatud hoiuste tegelik maht 31. detsembri 2023. aasta seisuga selgub aga alles 2024. aasta esimeses kvartalis.

**20** Võttes arvesse ühtse kriisilahendusfondi kasutada olevaid rahalisi vahendeid 2021. aasta lõpus (52 miljardit eurot) ja 2022. aasta hinnangulist sihttasest (80 miljardit eurot), nagu on näidatud [1. selgituses](#), hindas SRB ülejäänud kahe aasta (2022–2023) puudevaks summaks 28 miljardit eurot. Seetõttu kehtestas SRB 2022. aasta ennetavalt kogutavate osamaksete iga-aastaseks sihttasemeks poole hinnangulisest puudevast summast.

**21** Mitu institutsiooni väitis, et aastase sihttaseme kehtestamine ligikaudu 14 miljardile eurole, kui esialgse perioodi lõpuks kavandatud sihttase oli ligikaudu 80 miljardit eurot, ei ole kooskõlas [ühtse kriisilahenduskorra määruse](#) artikli 70 lõikes 2 sätestatud 12,5% maksimummääraga. Teised krediidiasutused ja investeerimisühingud väitsid, et sihttaseme suurus tuleks seada esialgse perioodi alguse seisuga tagatud hoiuste summa põhjal.

**22** Kooskõlas esialgsete ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate otsuste ja võimalike läbivaadatud otsuste erinevuse hindamise meetodikaga arvutas SRB tingimuslikud kohustused 31 poolelioleva kohtuasja puhul, mille kohta esitati asjakohased väited ühtse kriisilahendusfondi sihttaseme kohta. Neist 21 kohtuasja on seotud 2022. aasta ennetavalt kogutavate osamaksetega. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

#### **2016.–2020. aasta ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate otsuste uuesti vastuvõtmine**

**23** SRB võttis **2016.**, **2017.**, **2018.**, **2019.** ja **2020.** aasta osamakseperioodide kohta uuesti vastu need ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevad otsused, mis ei vastanud Euroopa Kohtu 2017. aasta ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevates kohtuasjades seatud põhjendamisstandardile<sup>10</sup>. Uuesti vastu võetud otsused

---

<sup>10</sup> Liidetud kohtuasjades [C-584/20 P](#), [Euroopa Komisjon vs Landesbank Baden-Württemberg](#), ja [C-621/20 P](#), [SRB vs Landesbank Baden-Württemberg](#), ning kohtuasjades [C-664/20 P](#), [Portigon AG vs SRB](#) ja [C-663/20 P](#), [Hypo Vorarlberg Bank AG vs SRB](#).

puudutasid ainult neid panku, kes olid Üldkohtus vaidlustanud vastavad ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevad otsused (vt **tabel 2**). SRB teavitas Üldkohust nõuetekohaselt otsuste uuesti vastuvõtmisest. See andis hagejatele võimaluse esitada muutmisavaldus, millega muudetakse/täiendatakse nende väiteid, võttes arvesse uuesti vastu võetud otsuseid. Pärast uuesti vastu võetud otsuseid esitasid mitu panka uued väited, mille kohaselt tuleks uuesti vastu võetud otsused (ühtse kriisilahendusfondi sihttase kaasa arvatud) tunnistada ebaseaduslikuks ja tühistada.

**Tabel 2. Uuesti vastu võetud ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevad otsused**

Aasta	Uuesti vastuvõtmise kuupäev	Asjaomased krediidasutused
2016	27. aprill 2022 ja 7. detsember 2022.	4 eraldiseisvat krediidasutust
2017	15. detsember 2021. ja 25. juuli 2022	3 eraldiseisvat krediidasutust
2018	8. august 2022	4 eraldiseisvat krediidasutust
2019	8. august 2022	5 üksikasutust ja 126 institutsiooni, mis kuuluvad 5 pangandusgruppi
2020	7. detsember 2022	15 üksikasutust ja 121 asutust, mis kuuluvad nelja pangandusgruppi

Allikas: SRB.

**24** Pärast seda arengut arvutas SRB asjaomaste 16 kohtuasja tingimuslike kohustuste suuruseks 54 miljonit eurot. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

### Tingimuslikud kohustused, mis tulenevad ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud liikmesriikide tasandi kohtuasjadest

**25** Hoolimata Euroopa Kohtu 2019. aasta detsembri otsusest, mille kohaselt saab ühtsesse kriisilahendusfondi tehtavaid ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate

SRB otsuste seaduslikkust kontrollida ainult Euroopa Liidu Kohus<sup>11</sup>, on liikmesriikide tasandil ikka veel uusi kohtuasju. Mitu panka Austrias, Soomes, Saksamaal ja Madalmaades algatasid haldus- või kohtumenetluse neid puudutavate ennetavalt kogutavate osamaksete otsuste vastu liikmesriikide kohtutes. Enamik neist hagidest esitati Saksamaal. Sellest hoolimata on liikmesriikide tasandil pooleliolevate kohtuasjade koguarv märkimisväärselt vähenenud – 711-lt 2022. aasta mais 154-le 2023. aasta mais.

**26** Seetõttu on ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud kohtuasjadest tulenev majandusressursside väljavoolu oht liikmesriikide tasandil vähetõenäoline. Seega ei avalikustanud SRB selliste kohtuasjadega seoses tingimuslikke kohustusi<sup>12</sup>. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus SRB hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

### Kohtuvaidlustega seotud sisekontrollid

**27** SRB oli kehtestanud piisavad sisekontrollimehhanismid, mis annavad ülevaate asjaomastest kohtuvaidlustest ELi ja liikmesriikide kohtutes. Leidsime, et SRB hindas ja põhjendas riske igas kohtuvaidluste kategoorias (nagu kriisilahendus ning ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevad kohtuasjad). SRB dokumenteeris ka tingimuslike kohustuste arvutused kohtuasjades, mille puhul ta oli hinnanud majandusressursside väljavoolu ohtu ühtsest kriisilahendusfondist võimalikuks. See teave esitati paarvepidajale, kes peab hankima kogu asjakohase teabe tagamaks, et raamatupidamisaruanded annavad olukorrast sulgemisel õige ja õiglase ülevaate. Teatavate ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate kohtuasjade puhul, mille puhul SRB leidis, et majandusressursside väljavoolu oht ühtsest kriisilahendusfondist on väike, ei dokumenteerinud SRB piisavalt oma riskihindamist üksikute kohtuasjade puhul. Seetõttu ei ole raamatupidaja neid kohtuasju põhjalikult analüüsinud, et teha järeldus raamatupidamise aastaaruandes avalikustamise vajaduse kohta.

## II osa. Komisjoni tingimuslikud kohustused

**28** *Tabelis 3* on esitatud komisjoni puudutavate ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetluste arv. Komisjon ei avalikustanud oma [2022. aasta raamatupidamise](#)

---

<sup>11</sup> Euroopa Liidu Kohtu 3. detsembri 2019. aasta otsus kohtuasjas [C-414/18](#).

<sup>12</sup> Ühtse Kriisilahendusnõukogu eelarveaasta 2022 lõplik raamatupidamise aastaaruanne, lk 33.

aastaaruandes ühtegi sellega seotud tingimuslikku kohustust. Me ei leidnud ühtegi tõendit, mis oleks vastuolus komisjoni hinnanguga nende kohtuasjade kohta.

**Tabel 3. Komisjoni puudutavad ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetlused ja neist tulenevad tingimuslikud kohustused (28. juuni 2023. aasta seisuga)**

Kirjeldus	ELi kohtutes pooleliolevate kohtuasjade arv	Liikmesriikide kohtutes pooleliolevate kohtu- või haldusmenetluste arv	Neist tulenevad ja komisjoni raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud tingimuslikud kohustused (eurodes)
<i>Banco Popular Español S. A. kriisilahendus</i>	9	0	0
<i>Sberbank d.d. kriisilahendus</i>	2	0	0
<i>Sberbank banka d.d. kriisilahendus</i>	2	0	0
<b>KOKKU</b>	13	0	0

Allikas: Euroopa Komisjoni 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne ja muud allikad.

**29** Komisjon on kostja neljas apellatsioonkaebuses, mis on esitatud Üldkohtu otsuste kohta seoses BPE näidiskohtuasjadega<sup>13</sup> (vt punkt 10). Apellant on ühe neist tagasi võtnud<sup>14</sup>. Ta on kostja ka neljas uues kahju hüvitamise hagi, mis esitati Üldkohtule 2022. aastal seoses BPE kriisilahendusotsusega<sup>15</sup>. Komisjon leiab, et nende kohtuasjade puhul on majandusressursside väljavoolu risk vähetõenäoline. Lisaks esitas komisjon Üldkohtu vastu apellatsioonkaebuse teises kohtuasjas<sup>16</sup> seoses asjaoluga, et hagi esitati ainult SRB kriisilahendusotsuse peale<sup>17</sup>, mitte komisjoni otsuse peale, millega kriisilahendusnõukogu kriisilahenduskeem heaks kiideti. Kuid

<sup>13</sup> Kohtuasjad C-448/22 P, C-535/22 P, C-539/22 P ja C-541/22 P.

<sup>14</sup> Kohtuasi C-539/22 P.

<sup>15</sup> Kohtuasjad T-294/22, T-474/22, T-475/22 ja T-477/22.

<sup>16</sup> Kohtuasi T-481/17.

<sup>17</sup> Kohtuasi C-551/22 P.

isegi ebasoodne lahendus komisjoni apellatsioonkaebuse suhtes ei tooks kaasa komisjoni jaoks muude majandusressursside väljavoolu peale kohtukulude.

**30** Sberbank Austria AG esitas kaks hagi, milles paluti tühistada komisjoni heakskiit SRB kriisilahendusotsusele Sberbank banka d.d. ja Sberbank d.d. ning tema Sloveenia ja Horvaatia tütaretevõtjate kohta<sup>18</sup>. Sberbank Russia OAO esitas veel kaks hagi, milles paluti tühistada komisjoni heakskiit samadele SRB kriisilahendusotsustele<sup>19</sup>. Komisjon leiab, et ebasoodsa tulemuse tõenäosus on väike.

### III osa. Nõukogu tingimuslikud kohustused

**31** Tabelis 4 on esitatud nõukogu puudutavate ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetluste arv. Nõukogu ei avalikustanud oma 2022. aasta raamatupidamise aastaaruandes ühtegi sellega seotud tingimuslikku kohustust. Me ei leidnud nõukogu hinnangule vastu käivaid tõendeid.

**Tabel 4. Nõukogu puudutavad ühtse kriisilahenduskorraga seotud kohtumenetlused ja neist tulenevad tingimuslikud kohustused (19. juuni 2023. aasta seisuga)**

Kirjeldus	ELi kohtutes menetletavad kohtuasjad	Liikmesriikide kohtutes pooleliolevate kohtu- või haldusmenetluste arv	Neist tulenevad ja nõukogu raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud tingimuslikud kohustused (eurodes)
<i>Sberbank d.d. kriisilahendus</i>	1	0	0
<i>Sberbank banka d.d. kriisilahendus</i>	1	0	0
<b>KOKKU</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Allikas: Nõukogu 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne ja muud allikad.

<sup>18</sup> Kohtuasjad T-523/22 ja T-524/22.

<sup>19</sup> Kohtuasjad T-525/22 ja T-526/22, mille Üldkohus tunnistas vastuvõetamatuks (kohtumäärus, 10. oktoober 2023).

**32** Nõukogu oli kostja ka Sberbank Austria AG kahes hagi, milles palutakse tühistada komisjoni heakskiit SRB kriisilahendusotsusele Sberbank banka d.d. ja Sberbank d.d. tema Sloveenia ja Horvaatia tütarettevõtjate kohta<sup>20</sup>. 2022. aasta raamatupidamise aastaaruande puhul leiab nõukogu, et nende hagide tulemusel on majandusressursside väljavoolu risk vähetõenäoline. Nõukogu esitas tema vastu esitatud mõlema hagi suhtes 16. detsembril 2022 vastuvõetamatuse vastuväite, mille Üldkohus 8. septembril 2023 rahuldab.<sup>21</sup>

---

<sup>20</sup> Kohtuasjad T-523/22 ja T-524/22.

<sup>21</sup> Üldkohtu 8. septembri 2023. aasta määrused kohtuasjades T-523/22 (punkt 22) ja T-524/22.

## Järeldused ja soovitused

**33** Läbiviidud protseduuride, kogutud tõenditele ja 2022. aasta raamatupidamiskontode sulgemise ajal kättesaadavale teabele tuginedes ei ole meieni jõudnud midagi, mis annaks alust arvata, et SRB, komisjoni ja nõukogu poolsest kriisilahendusülesannete täitmisest tulenevaid tingimuslikke kohustusi oleks oluliselt väärkajastatud. Märgime siiski, et kõik hinnangud kohtumenetluste tulemuste kohta kohtuasjades, mis on seotud SRB, komisjoni ja nõukogu vastu tehtud kriisilahenduse ja kriisilahendusest loobumise otsustega, on väga keerulised. See on tingitud asjaolust, et kriisilahenduse õigusraamistik on suhteliselt uus ning loob keerulise, spetsiifilise ja enneolematu õigusliku olukorra (vt punkt [13](#)).

**34** Kohtuasjade puhul, mis olid seotud kriisilahenduse ja kriisilahendusest loobumise otsustega ELi tasandil, hindasid SRB, komisjon ja nõukogu majandusressursside väljavoolu riski ebatõenäoliseks. Seetõttu ei avalikustanud nad tingimuslikke kohustusi (vt punktid [10](#), [12](#), [14](#), [28](#) ja [31](#)).

**35** SRB avalikustas oma 2022. aasta raamatupidamise aastaaruandes 1,887 miljardi eurot tingimuslikke kohustusi võimalikeks väljamakseteks ühtsest kriisilahendusfondist seoses pooleliolevate kohtuasjadega, mis olid seotud tema 2016.–2022. aasta ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate otsustega. SRB avalikustas ka vastaspoole kohtukuludega seotud tingimusliku kohustuse summas 4,6 miljonit eurot (vt punkt [17](#)).

**36** Mõne 2016.–2022. aasta kohtuasja puhul hindas SRB majandusressursside väljavoolu riski ühtsest kriisilahendusfondist võimalikuks. Pangad esitasid uusi väiteid mitte ainult 2022. aasta, vaid ka vanemate kohtuasjade kohta, kuna 2016.–2020. aasta otsused võeti uuesti vastu. Nimetatud uued väited, eelkõige need, mis puudutasid 2022. aasta kohtuasju seoses ühtse kriisilahendusfondi sihttasemega, tõid 2022. aasta raamatupidamise aastaaruandes kaasa tingimuslike kohustuste märkimisväärse suurenemise (vt punkt [18](#)).

**37** Sarnaselt varasematele aastatele ei avalikustanud SRB tingimuslikke kohustusi, mis on seotud liikmesriikide kohtutes pooleli olevate ennetavalt kogutavaid osamakseid puudutavate kohtuasjadega. See on kooskõlas Euroopa Kohtu eelotsusega, mille kohaselt ei ole liikmesriikide kohtud pädevad kontrollima SRB otsuseid ühtsesse kriisilahendusfondi tehtavate ennetavalt kogutavate osamaksete kohta (vt punkt [25](#)).

**38** SRB 2022. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamiseks sai selle peaarvepidaja õigustalt riskihindamise iga pooleliolevate kohtuvaidluste kategooria kohta koos tingimuslike kohustuste arvutamise uue meetodi analüüsiga (vt punktid **22–24**). Riskihindamine hõlmas põhjendusi, kuid mõnel juhul, kui majandusressursside väljavoolu risk oli hinnatud väikeseks, oli dokumentatsioon ebapiisav (vt punkt **27**).

## Soovitus: tugevdada sisekontrolli raamatupidamiskontode sulgemise üle

---

SRB peaks tugevdama oma sisekontrollisüsteeme raamatupidamiskontode sulgemiseks, et lisada piisav dokumentatsioon oma põhjendustega selle kohta, miks peetakse nende ELi kohtutes pooleliolevate kohtuasjade riski väikeseks.

**Ajakava: SRB 2023. aasta raamatupidamise aastaaruande esitamise ajaks**

IV auditikoda, mida juhib kontrollikoja liige Mihails Kozlovs, võttis käesoleva aruande vastu 7. novembri 2023. aasta koosolekul Luxembourgis.

*Kontrollikoja nimel*



*president*

Tony Murphy



# Lisad

## I lisa. Eelmise aasta soovitude põhjal võetud meetmed

Esitamise aasta	Soovitus	Etapp	Üksikasjad
2022	SRB peaks enne oma raamatupidamise aastaaruande lõplikku vormistamist taotlema liikmesriikide kriisilahendusametustelt otse kirjalikku teavet, milles hinnatakse majandusressursside väljavoolu tõenäosust kriisilahendusega seotud riigisiseste menetluste või ühtsesse kriisilahendusfondi tehtavate ennetavalt kogutavate osamaksete tõttu.	Lõpule viidud	2022. aasta raamatupidamise aastaaruande kohta palus SRB 2023. aasta mais riiklikelt kriisilahendusametustelt selles küsimuses kirjalikku selgitust; riiklikud kriisilahendusametused esitasid need selgitused enne 2022. aasta raamatupidamise aastaaruande heakskiitmist.
2022	Vastaspoole esindaja õigusabikulude tasumisega seotud tingimuslike kohustuste kvantifitseerimisel peaks SRB analüüsima asjaomaseid kohtuasju eraldi, võttes arvesse nende keerukust ja menetluse võimalikku kestust.	Lõpule viidud	SRB viimistles oma analüüsi ennetavalt kogutavate osamaksetega seotud pooleliolevate kohtuasjade kohtukulude kohta, võttes arvesse nende keerukust ja menetluste võimalikku kestust.

Esitamise aasta	Soovitus	Etapp	Üksikasjad
2022	Ennetavalt kogutavaid osamakseid käsitlevate kohtuasjade puhul, kus SRB hindab majandusressursside väljavoolu võimalikuks, kuid ei saa tingimuslikku kohustust usaldusväärselt kvantifitseerida, peaks SRB oma raamatupidamises avalikustama ebakindluse laadi ja selle põhjused.	Lõpule viidud	SRB avalikustas vajalikud andmed oma lõplikus raamatupidamisaruandes.

## Lühendid

**BPE:** Banco Popular Español S.A.

**SRB:** Ühtne Kriisilahendusnõukogu

**SRF:** ühtne kriisilahendusfond

# Mõisted

**Iga-aastane sihttase:** asjaomasel aastal kogutavate ühtsesse kriisilahendusfondi tehtavate osamaksete summa.

**Kohtukulude kindlaksmääramise menetlus:** menetlus, mille käigus Euroopa Liidu Kohus määrab kindlaks kohtuotsusest tulenevad kohtukulud.

**Kriisilahendus:** maksejõuetu või tõenäoliselt maksejõuetuks jääva finantsasutuse nõuetekohane likvideerimine, et tagada selle oluliste ülesannete jätkuvus, säilitada finantsstabiilsus ja kaitsta avaliku sektori vahendeid, minimeerides vajadust avaliku sektori finantstoetuse järele.

**Kriisilahenduskeem:** makseraskustes finantseerimisasutuse likvideerimisel kohaldatavate vahendite kirjeldus.

**Pangandusliit:** integreeritud finantsraamistik, mida kohaldatakse euroala pankade ja euroalasse mittekuuluvate liikmesriikide suhtes, kes otsustavad selles osaleda.

**Rahastamise sihttase:** ühtse kriisilahendusfondi kohustuslik minimaalne maht esialgse kogumisperioodi lõpuks (31. detsember 2023), mis peab moodustama vähemalt 1%-ga kõigist pangandusliidus tagatavate hoiuste mahust.

# Ühtse Kriisilahendusnõukogu vastus

SRB nõustub soovitusega.

## Komisjoni vastused

Komisjon võtab Euroopa Kontrollikoja aruande teadmiseks.

## Nõukogu vastus

Mul on hea meel tõdeda, et kontrollikoda ei leidnud tõendeid, mis oleksid vastuolus nõukogu raamatupidamises selle küsimuse suhtes võetud lähenemisviisiga.

Nõukogu peasekretär

## Auditirühm

Määruse (EL) nr 806/2014 (millega luuakse ühtne kriisilahenduskord) artikli 92 lõike 4 kohaselt esitab kontrollikoda igal aastal aruande tingimuslike kohustuste kohta, mis tulenevad Ühtse Kriisilahendusnõukogu, komisjoni ja nõukogu kõnealuse määruse kohaste ülesannete täitmisest.

Kõnealuse auditi viis läbi turgude reguleerimise ja konkurentsivõimelise majanduse valdkondade auditeerimise eest vastutav IV auditikoda, mille eesistuja on kontrollikoja liige Mihails Kozlovs. Auditit juhtis kontrollikoja liige François-Roger Cazala, keda toetasid kabinetiülem Dirk Pauwels, kabineti nõunik Stephanie Girard, direktor Joanna Metaxopoulou, valdkonnajuht Michal Machowski, auditijuht Leonidas Tsonakas, audiitorid Carlos Soler Ruiz, Armin Hosp ja Ioannis Sterpis ning õigusnõustaja Andreea-Maria Feipel-Cosciug.



# AUTORIÕIGUS

© Euroopa Liit, 2023

Euroopa Kontrollikoja taaskasutamispoliitika on kehtestatud [Euroopa Kontrollikoja otsusega nr 6–2019](#) avatud andmete poliitika ja dokumentide taaskasutamise kohta.

Kui ei ole märgitud teisiti (nt eraldiseisvates autoriõiguse märgetes), on ELile kuuluv kontrollikoja sisu litsentsitud vastavalt [litsentsile Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](#). Reeglina on taaskasutamine lubatud, kui autoriõigustele on viidatud ja muudatused on ära märgitud. Kontrollikojale kuuluva sisu taaskasutajad ei tohi moonutada algset tähendust ega sõnumit. Kontrollikoda ei vastuta taaskasutamise tagajärgede eest.

Kui konkreetses sisus, näiteks kontrollikoja töötajatest tehtud fotodel, on kujutatud tuvastatavaid eraisikuid, või kui see sisaldab kolmandate isikute teoseid, tuleb teil taotleda täiendavaid õigusi.

Kui luba on saadud, tühistab ja asendab see eespool nimetatud üldise loa ja osutab selgelt mis tahes kasutuspiirangutele.

On võimalik, et ELile mittekuuluva sisu kasutamiseks või taasesitamiseks tuleb küsida luba otse autoriõiguse omajatelt.

Tööstusomandi õigustega hõlmatud tarkvara või dokumendid, nagu patendid, kaubamärgid, registreeritud disainilahendused, logod ja nimed, ei kuulu kontrollikoja taaskasutamispoliitika alla.

Domeeni europa.eu alla koondatud Euroopa Liidu institutsioonide veebisaitidel leidub linke, mis viivad muudele veebisaitidele. Kontrollikoda ei vastuta nende sisu eest ja soovib teil seetõttu tutvuda nende veebisaitide isikuandmete ja autoriõiguse kaitse põhimõtetega.

## **Kontrollikoja logo kasutamine**

Kontrollikoja logo ei tohi kasutada ilma kontrollikoja eelneva nõusolekuta.



EUROOPA  
KONTROLLIKODA



Euroopa Liidu  
Väljaannete Talitus